

The Canadian Bank of Commerce

Bezahltes Kapital \$10,000,000 Reserve \$6,000,000

Drafts auf auswärtige Länder

Anordnungen wurden kürzlich getroffen, zufolge deren die Zweige dieser Bank Drafts ausstellen können auf die hauptsächlichsten Punkte in den folgenden Gegenden:

Osterreich-Ungarn	Finland	Irland	Rußland
Belgien	Formosa	Italien	Serbien
Brasilien	Frankreich	Japan	Siam
Bulgarien	Franzöf. Cochin China	Java	Südafrika
Ceylon	Deutschland	Mandschurei	Straits Settlements
China	Großbritannien	Mexiko	Schweden
Areta	Griechenland	Norwegen	Schweiz
Danemark	Holland	Persien	Türkei
Ägypten	Island	Philippinen	West-Indien
Farer Inseln	Indien	Rumänien	und andere mehr.

Rein Zeitverlust im Ausstellen. Volle Auskunft bei Anfragen.
Humboldt Zweig - - - - - E. N. Jarvis, Manager

per Bahn und Rückfahrt zur See \$8.50 mehr. In diesen drei Fällen schließt die Mehrausgabe Essen und Kabine ein.

4. Diese Billete sind gültig für 30 Tage ohne das Privileg der Möglichkeit einer Verlängerung.

5. Diese Billete schließen die Vergünstigung ein, von Montreal nach irgend einem Platze in der Provinz Quebec und Ontario zu fahren um halben Preis. Man muß sein Retour-Billet den Agenten in Montreal vom 5. bis zum 14. September vorzeigen und nach dem Vorzeigen dieses Biletts werden Halbfahrtpreise erteilt auf den verschiedenen Strecken, welche man fahren will.

6. Die Ausflugsbillets (excursion tickets) werden verkauft für alle regelmäßigen Züge auf der C. P. R. oder der C. N. R. oder der G. T. P. Diese Billete werden auf den verschiedenen Stationen verkarft vom 1. September bis zum 8. September einschließlich.

7. Die Fahrkarten enthalten die Vergünstigung einer Reiseunterbrechung (stop over) in Ottawa und Toronto. In diesem Falle muß man bei der Ankunft die Fahrkarte dem Stationsagenten abgeben.

8. Die Eisenbahngesellschaften gewähren die Vergünstigung, einen Schlafwagen oder Touristwagen zu reservieren, wenn man 18 Betten nimmt. Man kann sogar einen Extrazug erhalten, wenn man eine gewisse Anzahl Waggons reserviert. Es ist für die Reise von großem Vorteil, wenn man von dieser Vergünstigung Gebrauch macht. Zu diesem Zwecke muß man aber wenigstens 15 Tage vorher den hochw. Father J. H. Prud'homme im erzbischöflichen Palais davon in Kenntnis setzen. Alsdann werden Spezialwaggons reserviert. Wer dies nicht tut, muß zu seinem eigenen Nachteil mit der großen Menge reisen.

9. Mit dem Anlauf der Fahrkarten gibt sich der Sekretär nicht ab. Man wende sich an die gewöhnlichen Agenten.

10. Wer diesen Extrazug benutzen und sich der Vorteile erfreuen will, welche die anderen Reisenden nicht haben, muß Donnerstag Abend, den 1. September, auf der C. P. R. Station abfahren und 15 Tage vorher den obigen Herrn davon benachrichtigen. Diese Reise geht direkt von Winnipeg nach Montreal und

zwar nur per Bahn.

Aus dem Westen erwartet man eine zahlreiche Beteiligung an dem Kongreß, der ein offenes und feierliches Bekenntnis des Glaubens an den eucharistischen Heiland sein soll.

Union Bank of Canada.

Hauptoffice: Quebec, Ont.
Autorisiertes Kapital \$4,000,000
Eingezahltes Kapital \$3,200,000
Reserve Fonds \$1,700,000
Geschäfts- und Sparkassen-Accounts gewünscht. Betreibt ein allgemeines Bankgeschäft.
Humboldt-Zweig: G. A. Campbell, Manager

King George Hotel

H. A. Green, Eigentümer.
Ausgezeichnete Bewirtung und allerlei Getränke. Schöne Zimmer.
WATSON, Sask.

Erstklassige Accommodation. Telefon im Zimmer. Dampfheizung. Warmes und kaltes Wasser. Elektrische Beleuchtung. Kosten \$1.50 u. anwärts. Phone 504. P. O. Box 1077.

Bon's Hotel

Adolf Ebmann, Eigentümer.
Edele 10 Ave und Ciler Str.
(Ein Block östlich von Grand Str.)
Regina Sask.

HOTEL MÜNSTER

Besitzer: Michel Schmitt.
Ehemals bekannter Hotelier in Bagdadon un West-Superior.
Reisende finden beste Accommodation bei civilen Preisen.

Victoria Hotel

Regina.
Bekannt als die Heimat der Deutschen von Saskatchewan und des Nordwesten.
Borstliche Mahlzeiten, reine helle Zimmer. Bade-Zimmer, mäßige Preise die besten Getränke aller Art.
Regelbahn & Billardhalle.

W. Wicken, Sattler, Watson, Sask.

Großes Lager von handgemachten Handtaschen, Handkoffern, jeder Sorte von Pferde- u. d. Dohlsengelstirren, Satteln etc. Reparaturen werden zur und billig besorgt.

Hagel! Feuer!

Farmer, versichert eure Feldfrüchte gegen Verluste durch

Hagel

in der stärksten Kompagnie, welche Geschäfte tut in

Saskatchewan.

Wegen Raten und weitere Auskunft wende man sich an unsere Agenten:

- J. H. Currie, Bonda, Sask.
- J. Tembrod, Münster, Sask.
- E. C. Thorsteinson, Quill Lake, Sask.
- Arnold & Wilcox, Wadena, Sask.

The Canada National Insurance Company

Saskatoon - - - - - Sask.
- Kapital \$500,000 -

Ein vollständiges Regierungs-Deposit. Gute, zuverlässige Agenten verlangt.

Singer Nähmaschinen zu verkaufen im

Engelsfeld Hardware Store

Hermann Nordik Eigentümer

Ich bin als alleiniger Verkäufer und Kollektor für die Singer Nähmaschinen für Engelsfeld, St. Gregor und Münster ernannt worden und bin daher in der Lage Ihnen die allerbeste Nähmaschine die jemals gemacht wurde zu billigem Preise für baar oder auf längere Zeit ohne Zinsen zu verkaufen. Kommen Sie und besichtigen Sie dieselben in meinem Store, oder besser hmet eine mit auf Probe.

Ich habe ferner Chatham Küchenschranke und die berühmten Victor Sprechmaschinen für baar oder auf längerer Zeit zu verkaufen. - Ferner habe ich eine volle Auswahl in Eisenwaaren, wie Heiz- und Koch-Öfen, Betten, Matrosen, Farbe, Pumpen, Röhren, Wand-, Taschen- und Wiedruen. Auch habe ich eine Anzahl neuer Nähmaschinen auf Lager zu sehr billigem Preise. Berühren Sie Ihre Hände bei mir. Zufriedenheit garantiert oder Geld zurück erstattet. Ich gebe 10 Prozent Disc für baare Einkäufe.

Hermann Nordik,
Engelsfeld, Sask.

Winnipeg Ma

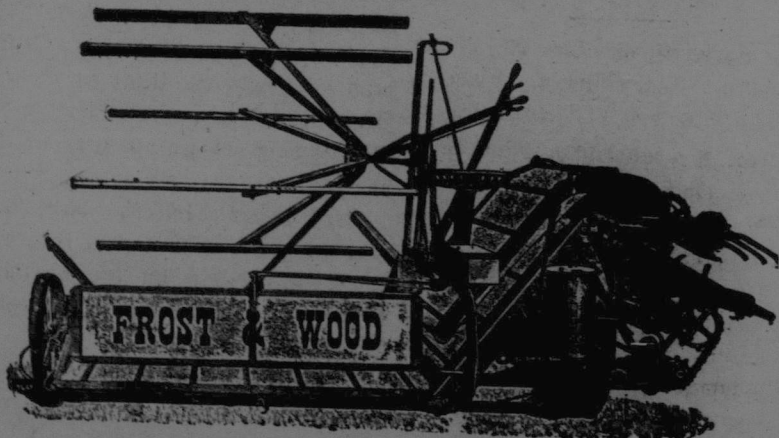
Weizen No. 1 Northern	116
" " " " "	113
" " " " "	106
" " " " "	-c
" " " " "	-c
" " " " "	-c
Futterweizen No. 1	-c
Hafer No. 2 weiß	41c
" No. 3 "	39c
Gerste No. 4	42c
Flachs No. 1	-c
Kartoffel	25c
Mehl, Ogilvie Royal Household	\$2.85
" " " " " " " " " " "	\$2.70
" " " " " " " " " " "	\$2.55
" " " " " " " " " " "	\$2.85
" " " " " " " " " " "	\$2.55
" " " " " " " " " " "	\$1.40
Alles per Sad von 98 Pfd	
Butter Creamery	24c
" Dairy	18c
Rind, Stiere, gute, per Pfd.	5½c
fette Kühe	4½c
halbfette Kühe	04c
Kälber	05c
Schafe	06
Schweine 125 - 250 Pfd.	9 c
" 250 - 325 Pfd.	75c

Münster Marktbericht.

Weizen No. 1 Northern	-
" " " " "	-
" " " " "	.90
" " " " "	-
" " " " "	-
" " " " "	-
Futter Weizen No.	-
Hafer, weißer No. 2.	.31
Gerste No. 3	.28
Flachs No. 1	2.00
Mehl, Patent	3.00
"Bran"	1.25
"Short"	1.40
Kartoffeln	.30
Butter	.15
Eier	.17

Frost & Wood Nr. 3 Binder

tut bessere Arbeit



Wegen seinem exzentrischen Kettenrad bildet der Nr. 3 Binder eine schönere und festere Garbe und spart daher bedeutend an Binderschnur. Er gibt die Garbe auch schneller los als der gewöhnliche Binder. Wisst wohl, kein anderer Binder hat das exzentrische Kettenrad. Kein anderer Binder kann so leicht gezogen werden. An allen Stellen, wo die Möglichkeit der Reibung vorhanden ist, haben die Fabrikanten des Nr. 3 Binders große "Roller Bearings" angebracht. Dies ist der Grund, warum der Frost & Wood Nr. 3 Binder so glatt und leicht läuft - ein Grund, warum er um so viele Jahre länger gebraucht werden kann.

Ein anderer Grund für seine große Dauerhaftigkeit ist die starke mächtige Konstruktion seines Rückrates, was wir Ihnen gerne erklären möchten. Besuchen Sie uns bei der nächsten Gelegenheit und besprechen Sie die Angelegenheit mit uns. Wir sind überzeugt, daß der Frost & Wood der geeignete Binder für Sie ist. Geben Sie uns Gelegenheit es Ihnen zu beweisen.

E. J. Lindberg, Münster und Dead Moose Lake



Die erste deutsche ...

7 Jahrgang Nr.

Aus Canada

Saskatchewan

Sir Wilfrid Laurier

den 7. August mit dem

verneuer, der Provinz

Seiner Excellenz Forget

des Hochamtes in der

Kirche in Regina. An

Kleid wurde Sir Wilfrid

Herrn Forster A. Suff

willkommt und nach eine

ihn im Vordergrund der

stehenden Sessel geleitet.

die hl. Messe gelesen un

von dem Herrn Forster

welcher auf den hohen

denkt wurde. Nach

Hochamtes wurde Sir

Seiner Excellenz Forge

Herrn wieder das Geleit

Reginas Bauerlaubni

Monat Juli belaufen sich

090 Dollars und wurden

von Calgary übertroffen

Die Maner von der

Lyall & Sons welche a

dem neuen Parlamentsge

arbeiten, sind an den S

Kürzlich starb das ju

des Professors L. L. R

ungefähr 23,000 Per

die Ausstellung in Sas

10., 11. und 12. August

Am 11 August entg

Saskatchewan Expresß inf

Schienen in der Nähe

Niemand wurde ernstlic

Bei Indians Bay

heit von Prince Albert,

funden worden sein.

Die Pläne für das ne

und Postgebäude in S

100,000 Dollar kosten s

gestellt und der Bau s

Angriff genommen wer

Über

Premier Sir Wilfrid

am 9. August in Edm

im Rink eine Ansprach

Personen anhörten.

Manitob

Die größte Fisch